

1

Bruxelles, 9.12.65

Mr. Manuel de Irujo
Paris

Querido D. Manuel,

He recibido sus cartas, 26.11.65 y 30.11.65. Empiezo por Txillardegui: aunque parezca raro no tengo la menor noticia de él, él no ha hecho nada por verme. Acaso pueda enterarme algo. Tiene Vd. posibilidad de saber cual es el nombre de su mujer? Hay una donostiarra, de nombre Maria Carmen, que trabaja como traductora de español en la WAY. Parece ser la mujer de un refugiado del ETA. Quedo en espera de sus noticias.

De acuerdo en visitar a Van Schendel. Porqué no me envían los amigos de Iruña o Vd. mismo una carta haciendome referencia a las que tienen pendientes de contestación. Yo utilizaria esta carta cerca de Van Schendel. Otra cosa: puedo utilizar la dirección que me da de Pamplona, o mejor dicho las direcciones, para hacer ciertos envios de libros, revistas y publicaciones?

Ahora el asunto del documento que prepara el E.B.B. Me parece muy buena idea. Mire Vd., el dia 15 de enero, creo que es un sábado, tengo que dar una conferencia en Paris en el local de un ateneo o algo parecido que tienen los amigos anarquistas. El tema que voy a desarrollar es el siguiente: democracia y sindicalismo, unidad y pluralismo, estructuras sindicales, lo sindical y lo politico. Como es natural, para mi, estoy preparando un texto escrito. Creo que encajará bastante bien en lo que Vd. me pide, o de todas maneras le podrá servir de base para que yo a indicación de Vd. aclare los puntos que juzgue Vd. necesario.

He recibido una proposición para preparar emisiones en español con destino a los españoles que trabajan en Alemania, se trataria de emisiones de la televisión alemana. Por el momento no he dicho que si pero tampoco he dicho que no. Me gustaria conocer su opinión y la del Lendakari. Qué hago? Son bien pagadas pero esto es lo de menos...por ahora.

Ha leído Vd. la hoja que han publicado en Caracas los amigos de Matxari? Debe ser una de las ultimas. Ahora han aprendido que como españolista soy mas peligroso que Areliza. Parece que no me perdonan que de la cara en favor de la Alianza Sindical de Euzkadi. Pero aún hay mas: ha llegado a mis manos una copia de una carta de Manu Robles a amigos suyos de Guipuzcoa referente a las dificultades que se han creado con la CISC o mejor dicho al problema existente entre interior y exterior. También estos buenos amigos -los sigo considerando como tales a pesar de todo- han hecho el descubrimiento que los del interior han creado artificialmente este problema cerca de la CISC apoyandose en un par de amigos que tienen en la referida internacional. Los amigos somos Miren Eguren y yo. Es escandaloso y asqueroso. Pero no se darán cuenta estos pobres hombres de todo el entusiasmo y de toda la pasión que tenemos que poner aqui para que no les manden al carajo de la vela? Todo esto es pura y simplemente "de la merde" Aquello de Bergamin estaba muy bien y explica todo. Pero aqui me tiene Vd. entre dos fuegos. Yo seguiré con lo mio y a lo mio, es decir, a buscar la solución dentro de un espíritu cristiano y patriota, escapandome como de la peste de todo género

.../

11/12/65

2

Amigo Insausti:

Gracias por la suya de ayer. He recibido todos sus envíos. Los rollos los tiene el Presidente. Es posible que, al menos, los fotografíe. Ya me los devolverá cuando lo haya hecho, para que me toque la vez a mí.

Lo Álvarez Emperanza vive en 166 Ch. Neerstalle, Bruxelles 19. No sé si su mujer se llama María Carmen. Sé que se apellida FORCADA.

Van Schendel ha acusado recibo ya al Seminario de Estudios Europeos de Pamplona. Pero conviene que usted trabé relación con él. Le incluyo carta de presentación.

Me parece excelente la idea de que envíe usted material impreso y de que mantenga usted relación personal y directa con:

Pedro Turullols Aguirre, A oiz 13, Pamplona.
Jorge Ramon Sarasa, Navarrería 14, Pamplona.
Carlos Clavería, Pozoblanco 3, Pamplona.
Fernando de Biguria, 33 rue Thiers, Bayonne, B.P.
Helene Guerassague, Saint Palais, B.P.

Estos dos últimos son los buzones que la Sociedad de Amigos del País, el Seminario de Estudios Europeos, etc. tienen montados al lado norte de la frontera, por lo cual, son los medios más seguros de relación, pero no los más rápidos, por lo cual, yo utilicé los cinco al mismo tiempo, teniendo presente que, lo que reciban doble, ya lo aprovecharán.

Al Presidente le parece bien que acepte usted el dar esas emisiones en español con destino a los trabajadores españoles en Alemania. A mí también me parece bien. Indica el Presidente la conveniencia de que escriba usted un pseudónimo, en lugar de emplear su propio nombre, y ello en consideración a la C.I.S.C., para que no pueda derivarse contra usted alguna consecuencia, motivada en aquellas emisiones.

No he leído la hoja de Caracas a que usted alude.

Me explico poco la Carta Guipuzcoana de que me habla usted. Si la impresión recogida en la carta tenía algún fundamento, parece lo normal evacuar la cita yendo a la fuente, en lugar de esparcir comentarios. Pienso que ello no debe ser reputado por usted más que como una ligereza. Usted hace una labor buena, con buena voluntad. Sígala haciendo. Cuando alguna apreciación surja a la superficie que le desagrade, considere que, ese desagrado no debe ser óbice para que usted continúe operando, de la misma manera que lo ha venido haciendo hasta ahora. Sería incongruente el que, por unas apreciaciones poco afortunadas, variara usted la línea buena, conveniente, útil y honrosa de su conducta. Quienes más perderían con un retraimiento de usted serían los propios autores de los desafortunados comentarios. Déjelos. Piense que, si son amigos, tiene usted el deber de ser comprensivo con ellos; y si han perdido la amistad de usted, puede aplicarles aquella moraleja: ladran, luego cabalgamos.

Todos mis afectos a Pruden.

Biotzer



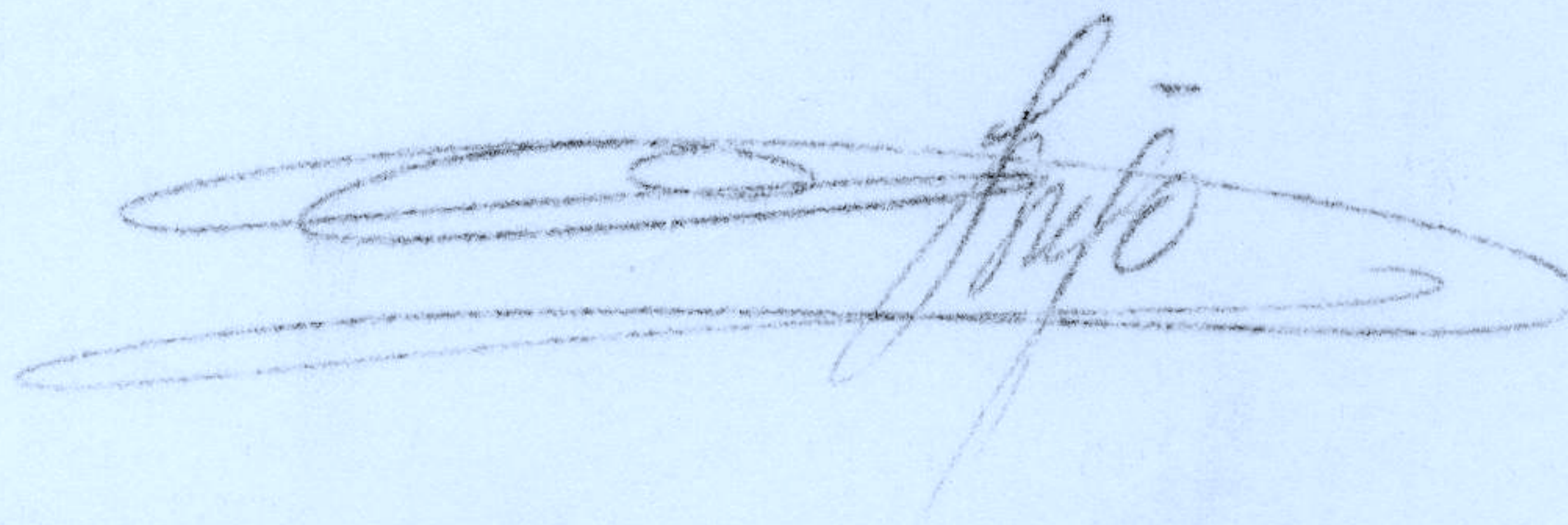
30/11/65

Amigo Irsauti: Gracias por los libros.

Vive ahí Alvarez Eparanza, Txillardegi. Vea si puede enterarse de sus señas y de qué vive. Nos interesa estar al tanto. Es para hablado más que para escrito.

Otra cosa: E.B.B. quiere preparar una Declaración por la que se produzca el agiornamiento del P.N.V.: El Concilio, Europa, la evolución rusa, la técnica moderna que pone en ridículo viejas concepciones geográficas, estadísticas, económicas y aun políticas: todo ello aconseja el ponerse en línea con el tiempo vivido. Me han pedido un anteproyecto. Yo quisiera que usted me ayudara. Usted, por su fortuna, no vive en el gueto, sino en el mundo. Dígame lo que se le ocurra, en todos los terrenos en los que quiera opinar, social, económico, político, religioso, internacional: en todos, porque a todos debe abarcar la Declaración proyectada. Ayúdeme. Sea bueno. Ráscuese la cabeza y ponga en romance lo que expresa de su razón.

Muy suyo

A large, stylized handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the bottom.


4.

Paris 16

France

CONFEDERATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS CHRETIENS
INTERNATIONAL FEDERATION OF CHRISTIAN TRADE UNIONS
INTERNATIONALER BUND DER CHRISTLICHEN GEWERKSCHAFTEN
CONFEDERACION INTERNACIONAL DE SINDICATOS CRISTIANOS
INTERNATIONAAL CHRISTELIJK VAKVERBOND

Justus Lipsiusstraat 26
Brussel 4 — België
26, rue Juste Lipse
Bruxelles 4 - Belgique



CONFEDERATION INTERNATIONALE DES SYNDICATS CHRETIENS
INTERNATIONAL FEDERATION OF CHRISTIAN TRADE UNIONS
INTERNATIONALER BUND DER CHRISTLICHEN GEWERKSCHAFTEN
CONFEDERACION INTERNACIONAL DE SINDICATOS CRISTIANOS
INTERNATIONAAL CHRISTELIJK VAKVERBOND

Justus 5

Justus Lipsiusstraat 26
Brussel 4 — België
26, rue Juste Lipse
Bruxelles 4 - Belgique

26/11/65

Querido Insausti:

Gracias por la suya de ayer.

Confundí tira de papel con tira de papel, remitiéndole una procedente de Londres, en lugar de enviarle la que me dió el Presidente, que no sabe de dónde salió, sino que, un día entre los días, se la encontró en su carpeta. Ahí la tiene usted, original.

Para fijar posiciones, le ruego lea, si no ha leído, los primeros artículos de OHE correspondientes a los días 19, 22 y 23 cts. Conste que no los he hecho yo. Están hechos, no sé por quién, pienso que por Neguri, tomándolos de la correspondencia que nos remitió la Sociedad de Amigos del País de Pamplona, dentro de la cual funciona el Seminario de Estudios Europeos adherido al Movimiento Europeo. En aquellos tres artículos encontrará usted algo, de lo que puede ser escrito, de lo que es, se propone y lleva dentro la Sociedad de Amigos del País de Pamplona.

El Presidente de la Sociedad de Amigos del País es Jorge Ramon Sarasa. El Presidente del Seminario de Estudios Europeos es Pedro Turullols Aguirre.

Domicilio de la Sociedad de Amigos del País y del Seminario de Estudios Europeos: Pozoblanco, 6, Pamplona.

Domicilio de Sarasa: Navarrería 14, Pamplona.

Domicilio de Turullols Aguirre: Acoiz 13, Pamplona.

Hace unos meses, la Asociación Española de Cooperación Económica (A.E.C.E.) de Madrid se adhirió al Movimiento Europeo y pidió un certificado, una carta de la Secretaria General del Movimiento, expresiva de su condición de adherida. El Secretario General, Van Schendel, pidió al Consejo Federal autorización para poder facilitarle el documento que pedían. El Consejo acordó que tal documento fuera facilitado a todas las asociaciones europeístas constituidas en el interior que lo pidieran y merecieran el aval del propio Consejo Federal, comenzando por la A.E.C.E. Y Van Schendel envió la documentación apetecida.

En Junio pasado, la Sociedad de Amigos del País de Pamplona constituyó el Seminario de Estudios Europeos, en forma legal, con todas las bendiciones. Se dirigió a Van Schendel. Y Van Schendel ha dado la llamada por respuesta. Le hablé yo en Cannes y se excusó por el mucho trabajo que había tenido, prometiéndome escribirles seguidamente. No lo hizo. Hablé a Gironella, el cual me dijo que Van Schendel no había contestado a Pamplona hasta saber por él, que aquella asociación era grata al Consejo Federal, pero que lo haría inmediatamente. No lo ha hecho.

Motivo? La A.E.C.E. quiere ser la única asociación española adherida al Movimiento Europeo. Gironella quiere servir ese deseo a la A.E.C.E. Y Van Schendel quiere servirse a Gironella y a la A.E.C.E.

Entre tanto, la A.E.C.E. se encuentra en gran dificultad de subsistir. El Presidente, Gil Robles, ha perdido mayoría. Todos quieren que deje la presidencia. El no quiere dejarla, porque no le conviene. Nadie se atreve a decirle que se marche. Y así siguen. Al fondo de esta actitud de los compañeros de Gil Robles está el escándalo de los dineros de Trujillo, de Muñoz, de los bancos suizos e italianos, etc., cuyas salpicaduras han alcanzado abundantemente a Gil Robles.

Yo he encargado a los irunshemes que se dirijan directamente a usted, para estar relacionados, para recibir publicaciones en francés y español, para sentirse asistidos en el exterior por una persona importante y bien situada. En cuanto reciba usted carta suya, o sin recibirla, me parecerá bien que hable usted con Van Schendel y le diga lo que le parezca: desde luego, que tanto el Consejo Federal como la Sociedad de Amigos del País están extrañados de que la carta de Junio del Seminario de Estudios Europeos de Pamplona no haya sido contestada.

Y le agradeceré que mantenga relación con los irunshemes. Tenga usted presente que los dos son afiliados al P.N.V., como lo es la mayoría de los asociados en la S.A.P. y el S.E.E. Si hemos adoptado esta fórmula social es para poder gobernar. Usted lo comprenderá bien sin duda. Todo lo que pueda usted enviarles será bueno: libros, folletos, estadísticas, revistas, todo será aprovechado. Tienen deseos de hacer, de moverse, de actuar, de ocupar lugar, para ocupar-lo y para que no lo ocupen los demás. Usted me entiende. No importa que les repita lo que yo les digo muchas veces, para insuflarles ánimo y hacerles sentirse hombre trascendentales: Que es preciso que, de nuevo, mirando a Europa, vuelva a poder decirse lo de PAMPLONA CAPUT VASCONIAE Pamplona caput Vasconiae. Alguna vez digo Iruña, pero sin abusar, no sea el diablo...

Le voy a contar uno de sus proyectos, para que se lo calle usted, pero lo sepa, y aprecie lo que es aquella gente: Quieren hacer una federación de las cuatro Sociedades de Amigos del País de Álava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra. El Laurak-bat de los Amigos del País. Ya comprenderá que, quien tiene esos arrestos, mandando Franco, es algo serio.

Llevo la mitad en su preocupación por Soli. El último Lan-Deya llevaba un fondo, que terminaba con un párrafo macanudo. Hay que salvar esa unidad por encima de todo.

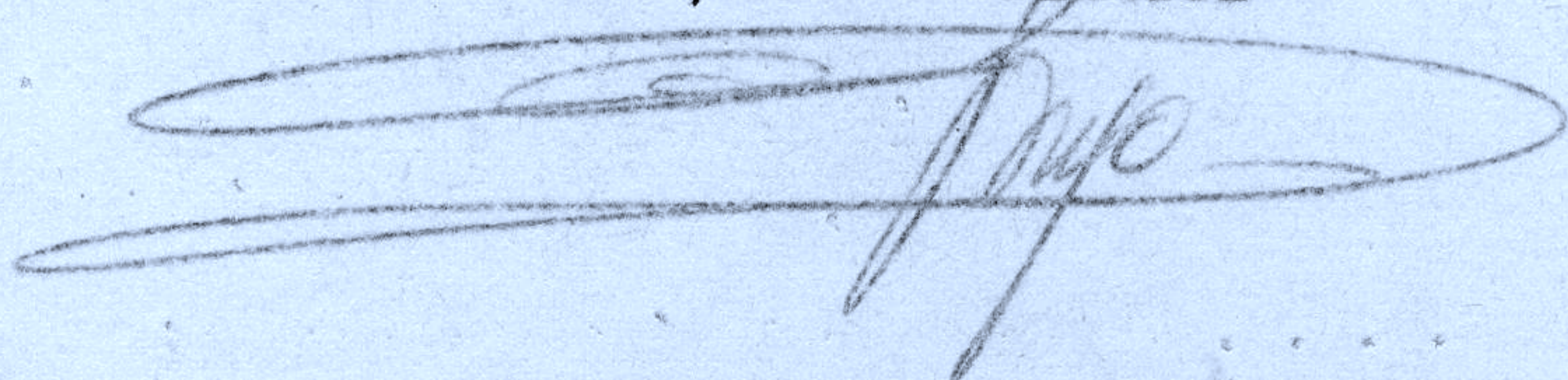
Lo de los cenetistas esos es una desgracia. Ya habrá visto usted que los órganos oficiales de aquí los han desautorizado categóricamente. Un día en la cárcel, otro con laque a Estoril, otro con los sindicatos verticales a Franco, donde van a poner el huevo al fin? Buenas personas, individualmente hablando. No les quito nada. Pero, unos locos, chico, unos locos, con los cuales no puede pensarse en construir nada.

Por aquí ha andado Iburriaga. Un tanto inquieto. No me parece mala persona. Está rodeado de un cierto ambiente de recelo. Qué sabe usted de él? Yo, como reacciono fácilmente contra normas y maneras de gueto, a las cuales chen nous no falta afición, le he tratado bien. Pero qué sabe usted de él?

Por aquí andan dando bandazos los ETAS autores más o menos presuntos de las faenas del interior. Ah, tiene usted a Txillardegui. Tiene usted alguna relación con ellos? Tengo miedo de que, en cuanto termine el periodo electoral, la policía francesa haga una redada y los refoule. No son fáciles de tratar, porque lo saben todo, pisan firme; no necesitan ni lección, ni consejo, ni advertencia de nadie; están siempre de vuelta, dueños de todos los hilos, seguros de sí mismos, sabiendo, además, que el mundo ha comenzado con ellos y gracias a ellos. ¿Quién es el guapo que les pregunta cuántos dioses hay?

Dígale usted a su encantadora mujer que la quiero mucho.

Biotzez



19/11/65

Querido Insausti:

A la suya 17 cts.

Comienzo por su final: Qué hace su encantadora mujer? Muchas cosas buenas tiene usted encima, pero la mejor de todas es su mujer. Cuidela. Se lo merece. Y le interesa a usted tenerla, junto a usted, muchos años, con vida, con salud, con capacidad de regalar el ambiente que viva con su sonrisa. Algunas veces hará falta, como con las violetas, levantar la hoja que las cubre, pero allá están, haciéndose presentes por su aroma. Salúdale de mi parte. Le quiero mucho.

Le incluyo su volante. Ha sido retirado de algo que envié usted. El Presidente no sabe de qué. Ha aparecido entre sus papeles. Me lo ha dado. Y yo, tocado por el atable tirón de orejas de usted, me ha presentado en el encierro, dispuesto a dar la lección.

De lo que su carta me dice, que he leído con atención y que he dado a leer al Presidente, porque la carta lo merece, ¿qué quiere usted que le cuente? Mire, amigo Insausti: Llevo la mitad con usted; y llevo la mitad para no ser menos, ni más que usted: para quedar iguales. Porque, como disposición, estaría dispuesto a llevarlo todo: tanto estoy de acuerdo con lo que sus líneas cantan.

A su disposición en todo caso. Sabe usted con cuánto deleite escucho a usted siempre y hasta qué punto estoy de acuerdo con su manera de pensar y con sus reacciones. De manera que, cuando usted pueda, cuando le venga bien, aquí me tiene.

He leído el último Ian Deya, "Terrorismo y Acción Política", S.T.V. y E.L.A.: Creo vislumbrar en aquellas líneas un viento fresco de sentido común, que me congratula.

Pero no olvide de que, al fondo de estos problemas suele haber lo que contaba Bergamín el viejo, padre del que anda por las calles de París ahora. Era abogado de una señora que pedía el divorcio. El no estaba muy seguro de por qué se divorciaba aquella señora. Lo que estaba seguro es que quería separarse de su marido a todo trance: por lo que fuera: a última hora porque le salía del cuerpo: porque sí, sin más explicaciones. Bueno: Bergamín, siguiendo su costumbre, antes de dar un paso, llamó al marido, conversó con él de hombre a hombre le dio confianza, hasta el punto de llegar a estos términos de conversación:

Marido: Mire usted, yo no sé qué c..... quiere mi mujer.

Bergamín: Yo tampoco sé que c..... quiere su mujer, pero lo que sé es que no quiere de usted.

Pues aplique usted la moraleja a esos bravos opositoristas.

Quiere usted hacerme una silueta de Van Schendel, el Secretario General del Movimiento Europeo? Per qué está enamorado de Gil Robles? Que le interesa lo demócrata cristiano es natural. El es demócrata cristiano, según creo. Pero nosotros somos demócratas cristianos y no le interesamos. Gimenez Fernandez lo es y no le interesa. Le interesa precisamente Gil Robles, el jefe, el de las vinculaciones con Muñoz, con la Banca suiza e italiana. Gil Robles le ha hecho desaires notorios. Sin embargo, contempla su nombre y su figura como algo digno de atención. ¿Por qué? Tal vez usted, desde ese radar, pueda averiguarlo.

Biotzez

M. Jésus INSAUSTI

76, Av. de la Hunlette

Parc de Beaulieu-Pav. I. App. 48

ANDERGHEN

(Bruxelles)

HEUZIKO DEYFA

(La Voix des Basques)

48, rue Singer.

PARIS (XVI^e)

Périodique - DISPENSE DU TIMBRAGE

Brundel, 17. 11. 65

9.

Querido D. Manuel,

He recibido en dos días dos cartas de Vd. Le voy a poner a Vd. unas líneas aprovechando que hoy me he quedado en casa un poco Kili-Kolo. No será nada. No tardara Vd. en recibir los dos libros que me reclama y que me hicieron tan buen servicio para preparar emisivos.

La segunda carta me ha dejado confuso. ¿Cómo es posible que el Presidente le entregue con mucha ceremonia una tira de papel con unas líneas mías dedicadas a Vd.? No comprendo. ¿Se trata de una carta mía dirigida a Vd.? ¿Qué fecha lleva? ¿Cómo la tiene el Presidente?

Es lo cierto que tengo ganas de hablar con Vd. sobre los socialistas pero más que en carta preferiría hacerlo viendo las caras. ¿Hechos de hallar D. Manuel. Últimamente voy poco a París y cuando voy con el tiempo justo. Estuve el último fin de semana pero pasé todo el tiempo en el Congreso de la E.T.D.T. y ni siquiera tuve tiempo para ir a la Delegación y eso que el sábado por la noche dormí en París.

Creo que no desconoce Vd. los libros "Solidarios". Estoy metido en ellos hasta la coronilla, y por cierto que en la posición más incómoda. Tengo la impresión de que estoy en medio de ciegos por una parte y de amigos que no quieren ver la realidad por otra. Es el caso de que me acusar de exceso de sentimentalismo - en favor de nuestros viejos a los cuales es verdad que venero porque se lo merecen - al mismo tiempo que los otros - precisamente nuestros viejos - parece que han llegado a ver en mí a un enemigo que está haciendo el juego a un equipo de demagogos.

¡Juro de la verdad esta denuncia! Y sin embargo lo que he pensado
y lo que pienso es bien simple, es decir, que en la etapa que se
aproxime, en lo que se refiere a STV, no haya más que una organi-
zación, que no haya interior y exterior. Y si no se llega a esto
será un desastre. Para mí ~~esto~~ estoy entregado al PNV; para otros
parece que el PNV es mi bestia negra. Es que, S. Manuel, querer hacer
la paz entre personas que no quieren la paz sino la guerra, es cosa
de locos y soy uno de estos. Y si supiera Ud. a todo esto cómo tengo
que preguntar en el medio internacional para que lo nuestro siga
presentándose como algo propio a nuestro pueblo! Es desesperante. Y
en esta jaula de grillos ahí están los de dentro que a toda costa quieren
que los contactos internacionales del exterior pasen al interior, sin
darse cuenta o sin querer darse cuenta de que en esto coinciden
exactamente con los esfuerzos que hacen en el mismo sentido los agentes
de toda especie que tienen el régimen en el medio internacional.
A veces me desespero, pero no hay más remedio, hay que seguir en
la brecha. Si no aparecen unidos vamos como pullo al carajo. Es verdad
que en esto los socialistas pueden jugar un gran papel, pero sin es más
cierto que la primera condición es la buena inteligencia entre los que
pensamos en patria? ¿No es verdad que la unidad de STV es
es necesaria cueste lo que cueste?

Termino S. Manuel, pero no sé ante decirle que he tenido
un susto terrible en mi mujer. Días pasados cayó desmayada
a tierra y se dio tal resaca que se rompió el matro de huesos. No se
puede Ud. imaginar cómo estaba su boca. Tenía 23 de tensión!
Le han hecho radiis, cardiogramas y análisis. Tiene un poco de azúcar
en la sangre. Ahora con vigilancia y orden todo irá bien.

Esperando que me escribirá Ud. diciéndome de qué fecha
es esa tira de papel sobre los socialistas y que me aclarará Ud. en
mi expresión, reciba Ud., querido S. Manuel, el afecto entrañable del
patriota que ve en los hombres de su generación un ejemplo difícil de
imitar y que los "niños" de hoy crean otra cosa.

Bioté l'iotra juesets' tou f.